

Was möchten Sie machen?

一览表

您肯定已经知道

从句：间接疑问句

在间接疑问句中，像 **warum** 或 **was** 这样的疑问词当作连接词用。和在所有的从句中一样，动词放在从句的最末尾。

Weißt du, warum Frau Berger uns sprechen will?

问题不是直接地，而是间接地提出，因此人们称之为间接疑问句。

直接疑问句： *Was machen Sie?*

间接疑问句： *Mich interessiert, was Sie machen.*

用 **ja** 或 **nein** 来回答的问句，即是非问句，用连接词〈是否〉**-ob** 带起：

Kommst du? (来或不来?)

Mich hat sie nicht gefragt, ob ich komme.

请注意，在从句中代词会变化的：

du/Sie - ich (mich) / ihr/Sie - wir (uns).

Kommst du? / Kommen Sie? Mich hat man nicht gefragt, ob ich komme.

Kommt ihr? / Kommen Sie? Uns hat man nicht gefragt, ob wir kommen.

如果一个句子有两个动词，那末，总是变位的动词放在句子末尾：

Weißt du, warum Frau Berger uns sprechen will?

Mich hat sie nicht gefragt, ob ich kommen möchte.

贝尔格太太请安德列亚斯和哈娜到欧洲饭店来谈点事儿。她作了一个重要的决定。

- Andreas: Sag mal, weißt du, warum Frau Berger uns sprechen will?
Hanna: Nein – keine Ahnung! Aber ich weiß, warum ich sie sprechen will.
Andreas: Ich auch!
Frau Berger: (走进房间) Schön, daß Sie alle gekommen sind.
Ex: (小声地) Wieso alle? Mich hat sie nicht gefragt, ob ich komme ...
Frau Berger: Ex, ich habe gehört, was du gesagt hast. Entschuldige, du bist natürlich auch willkommen! Also – ich habe eine wichtige Entscheidung getroffen.
Andreas: (小声地) Jetzt wird es interessant. (大声地) Ich auch, Frau Berger.
Hanna: Ich muß Ihnen unbedingt etwas sagen.
Frau Berger: Gleich Hanna, gleich.
Hanna: Aber es ist sehr wichtig. (突然冒出一句) Ich werde nämlich heiraten. Und da möchte ich nicht mehr arbeiten.
Frau Berger: Ja, das ist wirklich eine Überraschung.
Andreas: Ich kann auch nicht mehr hier arbeiten. Ich bin doch mit meinem Studium fertig und habe gleich einen super Auftrag bekommen.
Hanna: Was für einen denn?
Andreas: Ich soll Reportagen über die östlichen Bundesländer schreiben.
Frau Berger: Interessant – genau dahin will ich gehen.
Andreas: Wie bitte?
Hanna: Was?

贝尔格太太想离开亚琛，到东部联邦州去开一个新饭店。但是她还不知道在哪儿。

- Andreas: Frau Berger, jetzt sind Sie aber endlich dran! Mich interessiert, was Sie machen möchten.
Frau Berger: Ganz einfach. Ich bin jetzt so lange in Aachen, ich kenne die Stadt und die Menschen – jetzt möchte ich ein neues Hotel aufmachen.
Hanna: Und wo?
Frau Berger: Irgendwo in den östlichen Bundesländern – vielleicht auf Rügen oder in Leipzig oder ...
Andreas: In Leipzig? In der Heimatstadt von Dr. Thürmann?
Frau Berger: Ich weiß noch nicht, ob ich wieder in eine Stadt möchte. Ich brauche einfach noch Zeit, ich will in Ruhe suchen.
Andreas: Und dabei haben Sie einen Reisebegleiter. Sie reisen und suchen ein neues Hotel, ich reise und schreibe Reportagen.
Ex: Und ich? Nimmst du mich mit?
Andreas: Sowieso!

练习

1 您听到的是什么？请在正确的答案上划叉。

1. a) Hanna weiß nicht, warum Frau Berger sie sprechen will.
b) Hanna hat keine Ahnung, warum Frau Berger sie sprechen will.
c) Hanna erzählt, warum Frau Berger sie sprechen will.
2. a) Frau Berger hat alle gefragt, ob sie kommen.
b) Frau Berger hat Dr. Thürmann gefragt, ob er kommt.
c) Frau Berger hat Ex nicht gefragt, ob sie kommt.
3. a) Frau Berger hat eine wichtige Entscheidung getroffen.
b) Frau Berger hat Andreas getroffen.
c) Frau Berger hat ihre Eltern getroffen.
4. a) Hanna möchte nicht mehr arbeiten, weil sie eine andere Arbeit hat.
b) Hanna möchte nicht mehr arbeiten, weil sie heiraten wird.
c) Hanna möchte nicht mehr arbeiten, weil sie viel Geld hat.
5. a) Andreas soll Recherchen über die östlichen Bundesländer machen.
b) Andreas soll Reportagen über die östlichen Bundesländer suchen.
c) Andreas soll Reportagen über die östlichen Bundesländer schreiben.
6. a) Andreas interessiert, was Frau Berger machen möchte.
b) Andreas interessiert, was Frau Berger interessiert.
c) Andreas interessiert, was Frau Berger vorliest.
7. a) Frau Berger möchte das Hotel in Aachen verkaufen.
b) Frau Berger möchte ein neues Hotel aufmachen.
c) Frau Berger möchte das Hotel in Aachen ihrer Schwester geben.
8. a) Sie möchte das Hotel in Leipzig aufmachen.
b) Sie möchte das Hotel auf Rügen aufmachen.
c) Sie weiß noch nicht, ob sie wieder in eine Stadt möchte.
9. a) Andreas wird der Reisebegleiter von Frau Berger sein.
b) Andreas wird der Lehrer von Frau Berger sein.
c) Andreas wird der Chef von Frau Berger sein.

2 请用疑问词提间接问题。

Mich interessiert,
Ich möchte wissen,
Können Sie mir sagen,

Woher kommen Sie?
Wann kommen Sie?
Was machen Sie?
Wo wohnen Sie?
Was arbeiten Sie?
Warum lernen Sie Deutsch?
Wieso wollen Sie mich sprechen?
Wann sind Sie mit dem Studium fertig?
Was wollen Sie sagen?
Wie finden Sie Ex?

Beispiel

Mich interessiert, woher Sie kommen.

3 您想知道，某事是否可能：请用 **Ich möchte wissen, ob ...** 开始。

1. Kann ich Sie heute nachmittag sprechen?
2. Soll ich heute nachmittag kommen?
3. Wird es interessant?
4. Bin ich willkommen?
5. Heiraten Sie?
6. Arbeiten Sie hier weiter?
7. Schreiben Sie Reportagen über die östlichen Bundesländer?
8. Gehen Sie nach Leipzig?
9. Werden Sie ein neues Hotel eröffnen?
10. Kann ich in Ruhe suchen?
11. Nimmst du mich mit?

Beispiel

1. Ich möchte wissen, ob ich Sie heute nachmittag sprechen kann.

4 下面的从句如何开始？请您寻找正确的连接词或疑问词。

1. Frau Berger hat alle ins Hotel Europa eingeladen, _____ sie etwas sagen möchte. 2. Hanna weiß nicht, _____ Frau Berger sie eingeladen hat. 3. Andreas fragt sie, _____ sie weiß, _____ Frau Berger sie eingeladen hat. 4. Frau Berger hat Ex nicht gefragt, _____ sie kommen möchte. 5. Frau Berger findet es schön, _____ alle gekommen sind. 6. Hanna sagt Frau Berger, _____ sie ihr unbedingt etwas sagen muß. 7. Frau Berger möchte wissen, _____ Hanna nicht etwas warten kann. 8. Aber Hanna will unbedingt sagen, _____ sie heiraten wird. 9. Auch Andreas wird nicht mehr im Hotel Europa arbeiten, _____ er einen Auftrag bekommen hat. 10. Hanna fragt, _____ das für ein Auftrag ist. 11. Frau Berger weiß noch nicht, _____ sie nach Leipzig gehen wird.

warum ob daß weil was

Die Bundesrepublik Deutschland

